

Передплата

на «РУСЛАНА» вносьть:

в Австрії:

на цілий рік . . . 20 кор
на пів року . . . 10 кор
на чверть року . . . 5 кор
на місяць . . . 170 кор

За границю:

на цілий рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків
Поодинокє число по 10 сот.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш; а не возьмеш милости і віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о 5½ год. пополудні.

Редакция, администрация і експедиция «Руслана» під ч. 1. пл. Домбровского (Хорунщини). Експедиция місцева в Агенції Соколовского в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Реклямації неопечатані відліні від порта. — Оголошеня звычайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надсланим» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 30 с. від стрічки.

Чого можна сподівати ся по виборчій реформі бар. Феєрварого?

(X) Найновіші події, а іменно висунене тепер на перше місце змаганє до виборчої реформи в Австрії, стають певним доказом, що відносини в Угорщині не остають без важного впливу на відносини в австрійских краях. Тимто не можна спускати з ока всего того, що дїє ся в Угорщині і бодай від часу до часу треба слїдити за всім тим, що там коїть ся.

Про виборчу реформу, яку міністерство Феєрварого приняло яко головну точку своєї програми політичної, мали ми вже нагоду дещо сказаги, а іменно між иншим висловили ми погляд, що немадярські народности не можуть поклати великих надій на які небудь для себе користи з переведеня сеї реформи. Сими днями появиля ся з Будапешту надіслана допись в поважній Köln. Ztg., котра подає докладніші поясненя про саму суть і про значіне виборчої реформи і ми хочемо напу суспільність познакомити з основою сеї статі.

На основі дотеперішого закону виборчого має в Угорщині виборче право 1·04 мільонів горожан, котрі укінчили 20 рік життя і платять якийсь податок державний, але між ними не уміє читати і писати 19·9%. З заведенєм зовсім загального права виборчого було би 4·32 мільонів виборців, між котрими було би 1·5% неписьменних. Одначе на основі правительственной програми, котра відсуває вік виборців з 20 літ на 24 і яко услїве ставить письменність виборця, було би лише 2·6 мільонів виборців.

Що виборче право вимагає реформи, сего ніхто не перечить, бо з розумного становища ніхто не може піддержувати таких постанов як теперішні, що є округи виборчі, котрі мають 160 а инші знов, що мають 10.000 виборців, що в декотрих округах до осягненя виборчого права пла-

тять ся річно 60 сотиків, в инших 120 корон державних податків. Але й сего не можна заперечити, що втягненє нових живел до виборчих верств, отже значне розширенє виборчого права є конечне, бо ціла дотеперішня діяльність законодатних останних десяток літ показує, що виборчі верстви не можуть визволити ся зпід впливу національних загорільців, котрі спиняють успішну роботу законодатну. Зміна може лише тоді настати, наколи при виборчій реформі сягне ся троха глибше і відчинить ся двері парламенту також посламам немадярских народностей, котрі доси були вельми слабо заступлені. Противники правительственной реформи, особливо гр. Тіса, висувать проти загального права виборчого закиди, що передо всім оно впровадить до сойму демагогію, а також загрозить верховладу мадярщини. Що до демагогії, то она не може бути вже сильніша, як тепер. Она обертає ся майже виключно около безплідних державно-правних і національних питань, а зміна може тоді послїдувати, наколи впровадить ся до сойму послів, котрі стоять подальше від таких енергій і котрим буде розходило ся о се, щоби законодатне тіло вело народну політику, в користь народних верств. Верховлада мадярщини, пише дописуватель Köln. Ztg., не є zagrożена, бо небезпечність національна не є так велика, як звычайно думают, а навпаки на случай переведеня правительственной реформи відносини в користь мадярщини ще поправлять ся. Мадяри творять тепер 51·4% населеня, а мадярські виборці 56·2% всіх управнених до вибираня, в новім законі приготовленім правительством будуть Мадяри розпоряджали 61·4% з всіх голосів.

Коли узгляднимо нинішний поділ виборчих округів, то Мадяри мають абсолютну більшість в 229 округах (на 413), а в будуччині будуть мати більшість в 243 округах. Коли при всім тим доси так мало

могло до сойму дістати ся послів инних народностей, то причини тої прояви треба в тім глядіти, що можна було доси легко купувати голоси нечисленних виборців, а позаяк купно голосів при збільшеню виборців утрудняє ся о 2·5 разів, то є можливо, що инші народности при розширеню виборчого права виберуть більше своїх заступників. Але позаяк велика часть образованих Румунів, Словаків і Сербів стоїть під впливом правительства і має інтерес в тім, щоби з ним стояти в добрих взаєминах, то можна сподівати ся, що в більшій части округів виборчих, де инші народности мають перевагу а рішає інтелігенция зависима від правительства, також в будуччині будуть вибрані кандидати кождочасного правительства, як доси. Колиж би дійшло до того, що інтелігенция инших народностей відчужилаб ся від угорского правительства (т. є щоби дійшла до сьвідомости своїх народних інтересів — Ред. Русл.), тоді і при теперішнім законі виборчим немадярські народности могли здобути 284 округи. Новий закон виборчий не дуже отже загрожувє з національного боку мадярщині.

З сих виводів дописувателя Köln. Ztg. виходить отже, що немадярські народности не можуть сподівати ся великих успіхів з нової виборчої реформи, хиба тоді, якби між ними розбудила ся і розширила ся національна сьвідомість. Се повинніб собі і у нас добре зятати люди, котрі думают, що сама виборча реформа поставить нарід на ноги.

Провокатори.

(Дальше).

Ми далекі від того, щоби відчувати радість з причини чужого нещастя, тимбільше, коли оно постигає цілий нарід з причини горстки крикунів-шовіністів. Ми тільки вказуємо на сю поль-

Бернштерне Бернзон.

ОТЕЦЬ.

Переклав

Ізидор Демкович Добрянський.

(Конець).

Чотирнацять днів потому плив отець зі сьном одної спокійної днини через воду до Шторлїден, щоби умовити ся що до весіля.

— Дошка не лежить добре підіймаю — сказав син і встав, щоби її поправити. В тій хвили посунула ся дошка, на котрій стояв; він хапає руками наоколо себе, кричить з перестрахи і.. падає у воду.

— Чіпай ся весла! — кликнув отець, скочив з місця і трамва йому його.

Коли однак син кілька разів за него ханав, здеревіли ему руки і убезвладніли.

— Чекай, чекай! — кликав батько і поплив до него.

Та втім кидав ся син навзпак, шле батькови ще довгий погляд і.. потапає.

Торд не хотів тому вірити, задержав човно і дививсь в місце, де син затонув, якби мусїв він ще вплинути на верх. Кілька баньок підійшло в гору, ще кілька, відтак лише одна, що пукла і знов лежало ту ясне як зеркало море. Через три дні і ночи бачили люди батька як їздив наоколо того місця не ївши і не спавши; він шукав сьна. Доперва третого дня рано знайшов его і віс його елм через гори до свого хутора.

Від того дня могло минути рік часу. Аж ось рзз пізно в осінній вечер чує парох, що хтось рушає ся в сїнях перед дверми мацаючи за клямкою. Парох отворив двері а до середини війшов чоловік високий ростом, схилений наперед себе, худий, посивілий. Парох дививсь довго на него, заким его пізнав; то був Торд.

— Приходите так пізно, — сказав парох і ставув перед ним.

— Ох так, пізно — відповів Торд сідаючи.

Парох повен ожидания сїв собі також. Довго тревала мовчанка.

Вкінци сказав Торд:

— Маю щось при собі, що хотів би я дати

на бідних. Думаю оснувати милосерну фундацію, котра має мати імя мого сьна.

Він підніє ся, положив гроші на стіл і сїв собі знову.

Парох рахував.

— То великі гроші — сказав він. — Се половина ціни за мій хутір, що я его нині продав.

Довго сидів парох мовчки; вкінци питав лагідним голосом:

— Що думаете тепер починати?

— Щось ліпшого!

Знову сиділи вони хвильку не відзиваючись, Торд з очима спущеними в землю, парох глядів на него питаючим зором. Аж ось і заговорив парох тихо:

— Тепер думаю, що тобі сьн остаточно сгав за благословеніє.

— Так, тепер я о тім також переконаний — відпер Торд, підніє очі і дві сльози покотили ся ему по лицю.

ску експанзивність зглядом Русинів, яка вже раз додела Польщу до ослаблення і упадку задля залишення своїх обов'язків супротив власного народу у властивій Польщі, та яка і тепер не принесе їй добра.

Та на жаль голоси вшеполяків не остають відокремленими. Бо се вже доказаним фактом, що мимо позірної, початкової опозиції інших сторонників, національні демократи ведуть під добу перед в польській політиці. І так довідуємося з краківських справоздань, що редактор *Głos u parogu dr. Beaupre* в краківськ *Słowiańsk-im klub-i* відчитав прелекцію, — приготовану очевидно ще перед знесенем конституції в Королівстві польськ — в якій висказався „з оправданим легковаженем про бездушну пасивність закордонних Русинів в такій далекоюсяглій історичній хвилі, відтак заявив, що не вірить в будуччину сеї маси, бо она не здобуде ся і на дальше на самостійне культурне житє, а буде вегетувати як племя низшого ряду, на якого терені будуть стирати ся інтереси і цивілізаційні впливи Польщі і Росії (!). Констатуючи, що культуральна сила польського живла остала на Волини, Поділю і України, маю екстермінації, триваючої від 1831. р. що деякі тамощні міста, як Житомир, Вавниця і н. с. є ще нині більше польські, чим неоднораз схибно-галицьких міст, що по 64. р. польський елемент поробив поважні здобутки в Херсонщині — поставив *dr. Beaupre* тезу, що „повиспі прозви визначають розвоєви народних, польських сил так само, як перед віками, напрям на схід, до берегів Дніпра і до Чорного моря“.

В *Słowiańsk-im klub-i* тільки оден редактор *Swiat-a słowiańsk-ogo dr. Конечний* зідважив ся виступити против уємного твердження про руско-український нарід. Як вже его імя свідчить, є *dr. Конечний* з роду Русином, тож і відозвав ся в нїм голос симпатії до засудженого на смерть *p. Beaupre* українського народу. Однак навіть і сей оборонець згодив ся з іншими бесідниками і загальною опінією зібраня, що історична роля Поляків на Сході не скінчила ся, що польський елемент буде тудя посувати ся безнастанно і без огляду на всякі теорії чи забори. Польський нарід, пертий потребою простору, який отвиряє ся перед ним від сходу, вже тепер скодьонізував деякі області Волиня, а тепер, по наданю конституції, сей процес ще прискорить ся.

У відповідь на такі провокації цілого руско-українського племена, мусимо протиставити нашу живу віру в відродженє великого, спосібного і культурного та злиднями і ворогами прибитого руского народу. Сама собою чудна є вже ся поява, що польська шляхта, осіла силою заборчости на руско-українських землях через віки не націоналізувала ся, мимо племяної близькости окружаючого єї українського народа. Що більше: навіть корінно-руска шляхта, яка за давних польських часів злативзувала і спольонізувала ся, не повернула до свого народа мимо упадку Польщі, мимо безнастанної стичности з українським народом і звязаних з ним своїх інтересів. Се дасть пояснити ся нещасною московскою політикою, яка замкнула уста українській мові, та заперечила існуванє української національности. Змосковщити ся польська шляхта на Україні не могла, бо жила прецінь серед українського народу, а зукраїнщити ся не хотіла, бо мусіла би поділяти всі негоди і переслідуваня української нації. Тому мимо, що такі *Beaupre* і *Конечні*, *гр. Гарапихи* і *гр. Плятери* стали Поляками, *гр. Шварценберги* і *гр. Штернберги* стали Чехами і т. д. — наша українська нація за довгі віки праці і живлення на своїй землі ріжних панів, панків і полупанків — не приєднала собі ніодного з них, а остала тільки великою, сірою масою українського мужицтва.

Однак ми віримо, що коли ся маса двигне ся до свідомости, то вже на половині дороги вийдуть против неї ті, котрі задля личних і родинних користей оставили єї без проводу.

А тоді з тих 42% великої польської властности на Україні щонайменше половина стане щиро-українською. Ми віримо, що як *Шептицькі*, *Федоровичі* і *Васильки* в Галичані і *Буковині*, повернули назад до рідного, руского кореня, так само *Потоцькі*, *Саягушки*, *Типкевичі* на Україні пригадають собі на своє прадідне походженє

і стануть чути і ділати однодушно з окружаючим їх від пів тисячки літ українським народом і який по вік буде жити і чути разом з їх праправнуками. Они всі стануть Українцями а стануть ними задля почувань співплемянности, які навіть несвідомо криють ся в родинних традициях, стануть Українцями з вдячности і любови до того люду, який довгі віки своєю працею і потом обробляв їх ниви, стануть Українцями для експіації кривди своїх дідів, нанесеної українському народови через відчуженє єї знаменитих родів, як і задля власної, хосенної, і шляхотної діяльности серед живої суспільности не яко єї «експанзивні» наїздники, а як горожани краю і народу, з яким они звязані сотенними нитками спільного життя-бутя.

(Конець буде).

ПОКЛИК

Руского Товариства педагогічного до всіх кругів рускої суспільности.

Недавно зачав ся рік шкільний і обі школи, що їх удержує головний виділ Руского Товариства педагогічного с. є. є. жіноча школа виділова ім. Шевченка з правом публичности (о 5 класах) і женська семінарія учительська (о трох роках) стали знова сповняти своє велике завданє. Два місяці нового року шкільного можуть вже рішати о прелімінари і бюджеті цілого року, бо менше більше будуть тепер вертати ті самі позиції в приходах і розходах обох шкіл і цілого товариства. Таке зіставленє зладженє через підписаного касєра спонукує виділ в пору звернути ся до всіх кругів рускої суспільности з прошенем і покличом, щоби всі зволили розслідити материяльні відносини товариства і надсилали від тепер стало через весь рік що місяця жертви і датки на удержанє згаданих обох шкіл.

Родимці! Наше положенє материяльне є крайню невідраднє, ба навіть розпучливе. Чекає нас прямо фінансова криза і катастрофа. Просимо лиш нас вислухати і вирозуміти, ввійти в наше положенє і поняти наш теперішний крок.

Товариство педагогічне стає що раз то більше необхідним в нашім народнім житю і сповняє совісно своє завданє. Оно числить 27 філій, удержує у Львові і по містах в краю многі інституты для молодіжи шкільної і бурєи (як чисто селянські так і мішані), дає многим соткам молодіжи за малу оплату приміщенє, захист і моральний провід, удержує безлатні курси для анальфаетів в многах осідках філій і у Львові, аранжує відчити і виклади, конференції і сходни учительські, освідомлює при помочи своїх двох часописей, видавництв учительство, молодіж шкільну, селянство і інтелігенцію, вкінці удержує у Львові згадані обі школи, та має, як звісно, небавом в Коломиї оснувати третю з ряду школу, с. є. мужєску семінарію учительську.

Мимо тих змагань і інституцій Товариство педагогічне не може що до своєї діяльности рівнати ся з подібним чеським товариством „*Ustřední matice školská*“ або з німецьким „*Schulverein-om*“, а навіть зі словінським товариством „*Družba sv. Cirila in Metoda*“ а чому — на се осььта відповідь: Ми маємо звязані руки — бо нам брак фондів і відповідного числа труженників. Ми не в силі удержати навіть обох шкіл у Львові і нам вже тепер грозить криза та безвихідне положенє.

Ми не маємо у Львові свого дому на обі школи, таснемо ся в невідрадних винаятках каменїцях і видаєм що року велику квоту на адаптації, покриваємо недобори в обох бурєах (при ул. Вірменській, котра дає приміщенє звиж 200 ученикам і в інтернаті св. Ольги), не можемо як слід амортизувати довгу в друкарни і приступити до видаваня нових і так потрібних книжочок для молодіжи, ми не можемо удержувати з своїми філіями і кружками педагогічними тіснійших зносин і наглядати їх діяльність через делегатів і люстраторів, ми не можемо навіть сего року удержати відповідно обох шкіл і покрити ті найпотрібнійші видатки.

Школа виділова ім. Шевченка числить се-

го року 176 учениць і розвиває ся завдяки сему, що виділ заангажував від нового року шкільного сталу управительку і кілька сталих сил учительських, успішнійше і кориснійше чим в попередних літах.

Доси спочивав розвій сеї школи в руках кількох немногих ідейних одиниць, які майже безкорисно жертвували їй свій вільний час і свою працю і зависів при таким стані річий від доброї волі і свідомости охотників. Виділ узнав і зрозумів, що школа не може всегда числити на такі корисні обставини і на безкорисну працю кількох труженників, які з патриотизму служили справі, однак не могли часто і при найліпшій волі сповнити всі добровільно обняті обовязки.

По тій причині перевів виділ далекоюсяглі реформи, так що від тепер зможе школа нормально розвивати ся так, як кожда краєва або державна школа. Виділ креував іменно сталу посаду управительки, кілька сталих посад учительських, уложив регулямін для молодіжи і збору учительського, перевів многу адаптацій в льокалі та доповнив завдяки жертволюбности кількох добродіїв кабінети наукові і бібліотеку.

В тім всім руководив ся виділ лишень зглядом на добро і розвій школи. Всі видатки були необхідні і точно обчислені на фінансовий стан товариства. Виділ завів іменно від року піврічні оплати від учениць школи і числив на можливість зібраня сих оплат і покритя проблених адаптацій і улучшень. На жаль завели сї обчисленя, бо в більшій часті зголосила ся до школи крайню бідна молодіж, так що нема мови о точнім стягненю всіх оплат.

(Конець буде).

— **ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ.** При зміні місяця просимо наших **Вп. Передплатників** о скорє відновленє передплати, зглядно о вирівнанє залеглостей та о приєднуванє нам нових передплатників.

НОВИНИ.

— **Калєндар.** В четвер: руско-кат.: Аїтала, Йосифа; римо-кат.: Отмара. — В п'ятницю: руско-кат.: Йоаннікїя; римо-кат.: Сальомей дїва.

— **Руский народний театр** під дирекцією *д. М. Садовського* приїде до Львова — як дізнаємо ся — дня 6. грудня.

— **П. Лев Гузар**, ц. к. нотар, отворив нотаріальну канцелярію в Печенїжині і з днем 3. с. м. розпочав урядованє.

— **Наш молочарський промисл.** Філія „Просвіти“ в Стрию заложила з днем 1. с. м. в „Народнім Домі“ в Стрию: 1) торговельне бюро для продажи масла в місци і експорту поза границі Стрия; 2) завела в тім самім льокалі і має на складі всі машини і прилади, потрібні до засновуваня нових і заосмотреня вже існуючих спілок молочарських; 3) сполучивши всі доси засновані рускі спілки молочарскі в „Союз“, утворила інформаційне бюро з окремим торговельним діловодчиком, котре буде стояти до услуг нашої суспільности, що інтересує ся молочарством. Всім інтересантам, що доси побирали масло з „Народної Торговлі“ в Стрию, подаємо до відомости, що она масла нашого не буде більше на складі держати, тому просимо з всякими замовленнями звертатись на адресу: „Кравий Союз руских молочарських спілок в Стрию“ (Народний Дім). Ціна і клг. десероного масла на зимові місяці для висилки стоїть 2 К 70 с. юсо Стрий без порта і опакованя, а ціна в Стрию 2 К 80 с. — *о. Остап Нижкоковський.*

— **В Мостисках** буде дня 17. с. м. о 10. год. рано віче в справі загального голосованя.

— **На будову руского театру** у Львові зложено в жовтні с. р. 2.524.41 К. Разом по конець жовтня зложено на ту ціль 162.753.47 К.

— **Вісти з закордонної України.** В „Сын-і Отец“ читаємо в укр. мові оновістку: „Тов. ім. Шевченка“ на зборах 22. жовтня 1905 року, вважаючи за свій обовязок запомігти єднаню українських культурних сил, ухвалило скликати збори членів „Тов. ім. Ш.“ і „Товариства видання книг“, а також усіх земляків-українців, що співчують політичному, соціальному і культурному розвоєви українського народа.

В городнянськім уїзді, чернигівської губернії, настали значні аграрні розрухи. Спалено економії предсідателя черниг. земскої управи. Свечіни, городи дворянського предводителя Карвольського, Гриневського і других.

— **3 почти** доносять нам: Після обовязуючих

дося прислів'я вільно було надавцями листові пересилки поміщувати на адресовій стороні крім свого імені і назвища тільки такі додатки, що не мали згадки лічноті кореспонденції. Малюнки могли знаходитись на адресовій стороні лише під услів'єм, що мимо того адреса пересилки дасть ся легко перечитати і на відтиски урядової печаті як також на службовій замітці не забракне місця. Переписні листки, на котрих на адресовій стороні наліплювано які небудь картки, таксовано як листи і опортовувано їх додатково. Тепер розширило міністерство торгівлі ті прислів'я на стільки, що на адресовій стороні переписних листків вільно від тепер наліплювати в кравім обороті т. зв. марки на добродійні ціли, народні марки і т. д., наслідком чого такі переписні листки не будуть уважатися за листи, ані не будуть додатково опортовувати.

— **Закупно штучних навозів.** Дня 9, с. м. відбувалися в Олеську надзвичайні загальні збори „Народного Дому“. Межи свободними внесеннями членів найшло ся питане продажі штучних навозів і господарських знарядів. В нинішніх часах неможливо уже без штучних навозів обійти ся і селяни поволі починають їх уживати. Мимо острого так в дневниках як і на господарських зборах, які від часу до часу подає тов. „Сільський господар“, селяни беруть штучні навози сумнівної вартости у таких купців, що дають їх на кредит. Для того зараз по зборах зібрана ся надзвичайна рада „Народного Дому“ та виділа „Сільського господаря“ і ухвалено до спілки заложити в Олеську склад штучних навозів, наразі томасина і каїніту. В тім складі буде продавати ся не лиш за готівку, але і на кредит в той спосіб, що купуючий на кредит підписує скрипт довжний в касі „Народного Дому“ і там отримав асигнацію на жаданий навіз. В подібний спосіб можна би всюди, де є позичкові каси, закладати дрібну продаж штучних навозів. Також і сільські крамниці могли би ся тим зайняти, а коли би самі не могли спроваджувати цілими вагонами, будуть могли їх брати в складі олеським. В тім случаю мають завчасу зголосити ся і дати певний задаток, та могли би собі навози відбирати просто із залізничі. Коли ся проба удасть ся, будуть спроваджувати ся також інші навози штучні, а з часом може отворити ся окремих відділ для господарської торгівлі.

— **Демонстрації перед консулятами.** Улиці Мохнацького і Коперника у Львові були вчера по 8. год. вечер місцем польських демонстрацій, з яких перша на улиці Мохнацького скінчила ся кроваво. Причину до тих демонстрацій дала польська преса, котра принесла вчера вість, що мін. Вітте завіз в польським Королівстві виїмковий стан за старанем Німеччини. Студенти-Польки університету і політехніки хотіли протестувати перед німецьким консулятом, який міститься при ул. Мохнацького. Поліція завчасу обсадила ту улицю силою около 50 жовнірів піших і кінних. Піші поліціянти мали карабіни з найкращими багнетами. Студенти політехніки заходили під німецький консулят через Цитаделю, але здержала їх поліція. Кінні поліціянти сікли на веї сторони, поки не вигнали демонстрантів на сусідні горби. Коли звідтам посипав ся на них град камінів, поліціянти почали стріляти з револьверів. Ранених студентів мусімо бути кількадесять, а між ними кілька вельми тяжко. Точного числа ранених не звати, бо ніхто з них не зголошував ся на ратункову станцію, аби не тягнемо его пізнійше до одвічальности. Піші поліціянти також стріляли з карабінів до студентів, котрі появили ся в огороді коло консуляту. Студенти університету атаквали поліцію з другої сторони коло університетської бібліотеки, але скоро уступили на вид блискучих багнетів. В тім самім часі часть польських студентів і робітників хотіла демонструвати перед російським консулятом при ул. Коперника, але уставлених там кількадесять поліціянтів розігнало товну без ужиття шабел. Падаючий в тій порі дощ значно охолоджував темперамент демонстрантів і поліції.

Обі послідні демонстрації: неділішна руска і вчерашна польська будуть предметом інтерпеляцій в соймі. Рускі посла внесли вчера свою інт. пеляцію, котру по довгих торгах підписало трох польських лядовців, бо, як звісно, число заступників руского народа в галицьким соймі, є так „велике“, що самі не годні навіть поперти інтерпеляції. Інтерпеляція буде відчитана на нинішнім засіданю, здаєсь, разом з внесеною польськими послами в справі вчерашної масакри поліції.

— **Автономія народностей.** Під сею назвою завязало ся у Відні товариство, якого діяльність розтягає ся на цілу Австрію. Членами основателями его є: др. Кравецер, проф. Масарик, Лукіян Брунер і Роман Сембратович. Цілю сего товариства, котрого статут вже затверджений, є заведење народних автономій на основі рівноправности всіх націй і рас, загально людських прав і взаємної толеранції. До сеї цілі мають вести: збори, дискусії, відчити, видавництва, адреси, петиції і ин. До прийняти в члени того

товариства треба бути лорученим двома его членами.

— **Вибіте шиб** в російським консуляті в Чернівцях. В суботу відбули ся в Чернівцях заходом жидівських студентів, згуртованих в тов. „Зефіра“ жалібні збори з поводу жидівських погромів в Росії. По зборах жидівські робітники й студенти потягли під бюра російського консуляту і серед бурливих окликів повибивали там всі шибі.

— **Зміна календаря в Росії** має наступити з днем 1. марця 1906. Місяць лютий, кривджений що року о один два дни, буде в тім році мати в Росії всего лише 15 днів, так що 1. марця зійде ся разом з тим днем, прийнятим в цілім цивілізованім світі. Що стане ся з нашим юліянським календаром, за котрий галицькі кацапи дали би ся розняти? Чому галицькі Русини мають бути послідними під тим зглядом; бо доси бодай не чути, аби наші церковні власти щонебудь робили в напрямі поправки хибного календаря юліянського на григоріянський.

— **Із стачиславівської епархії.** Конкурсний іспит для тих, що старають ся о парохії, відбуде ся дня 12. грудня і в дальших днях. Просьби належить вносити до 1. грудня а 11. грудня явити ся в консисторії. — Іменовані оо.: Корн. Зленко з Серета асесором консисторії, Мих. Гулла з Боршева шамбеляном папским, Антін Левицький з Ферескулі і Ієроним Барич з Угринова долішного радниками єписк. консисторії. — Канонічну інституцію дістали оо.: Денис Нестайко з Чернелици на Бучач і Ізидор Бобикевич з Сучави на Саджавку. — Відпустку для прийняти до львівської епархії дістали: Антін Бучко з Черновець і Омелян Лопушніський з Снятина. — До духовної звязи прийняті укінчені богослови: Филип Лабельский, Мєрсія Рогоше-ский і Павло Хома. — Відпустку для повнення обовязку учителя одержав на один рік Спиридион Кархут, учитель при ц. к. першій гімназії у Львові. — Відпустку для покріплення здоовля одержали: Павло Петрицький на 2 місяці, Іван Глібовицький на один місяць, Виктор Чаплинський дальше на місяць і Лев Струтинський на три місяці. — Увільнений від завідування в Милівцях монах чина св. Василя Вел. Іван Модрицький. — Введені: Михайло Гавришок яко сотрудник з правом управл. в Ворвулицях, Партевіч Чубатий яко завідуваль в Кийданові, Антін Казновский яко завідуваль в Глубічку, Василь Чайковський яко завідуваль в Перемілові, Кириян Дума яко прив. сотр. в Побережжі, Макар Каровець монах чина св. Вас. Вел. яко завідуваль в Милівцях, Стефан Куванець яко завідуваль в Пробіжній, Йосиф Влдинський яко сотрудник в Сквятині, Михайло Романовський яко сотрудник в Стецеві, Володимир Сивгалевич яко сотрудник в Белелуї і Николай Томич яко прив. сотрудник в Річці. — Від конкурсового іспиту увільнені Омелян Боярський з Новосілки кастюкової на шість літ, Іван Коцик з Щатовця на три літа і Олександр Левицький з Каміньного на 6 літ.

— **Переписна Адміністрація.** В Цр. о. Н. Цег. в Под. Рахунки годять ся Зап. по день 14. н. ст. січня 1906.

— **Дрібні вісти.** Кількох селян з Деменки лієної коло Жидачева убило оноді в ночи жиди Шперлінга, коршмара і перевізника поромом на Дністрі коло Роздоу. — В Мавковичах, городецкого повіта, згоріло оноді 6 господарств. В одній із хат спонелів господар Василь Лакота і трое малих дітви.

— **Земля на продаж для хліборобів!** Підмістом Коломия є до розпродажи (парцеляції) кількасот моргів добре справлено. видатної землі, рібний ставок і малий млин. Хто хоче купувати тої землі, нехай зголосить ся лично або письмом до д-ра Стефана Федака у Львові (ул. Сикстуска ч. 48. або д-ра Леся Кульчицького в Коломії в Народнім Домі).

Телеграми

з дня 15. надоліста 1905.

Відень. Прибувшого до Відня іспанського короля Альфонса у відвідини до нашого монарха іменував цісар властителем 38. п. п.

Вчера відбув ся в Бургу галевий обід в честь короля Альфонса. При обіді цісар підніс пугар на добро Іспанії і на здоровле короля і его родини, а король Альфонс пив на здоровле цісаря.

Християнія. На основі загального народнього голосованя правительство предложить штотінгови закон в справі переведеня вибору короля.

За вибором короля заявило ся при вчерашнім голосованю до полудня 242.000 виборців, а проти монархії 64.000.

Льондон. Між Росією а Англією заносить ся на політичне зближене.

Позиань. З Люблина доносять, що там прийшли до розрухів, які здусило військо. Много осіб згинуло.

Петербург. Вибух ту нині в полудне загальний страйк робітників на політичнім підкладі.

Загреб. З причини розрухів замкнено університет, а в місті оголошено малий стая виїмковий.

Віндзор. Прибув ту грецький король. На двірці привитали его англійський король і королева.

Галицький сойм.

(Докінчене вчерашнього ранішнього засіданя).

По ухваленю внесенє комісії кравого господарства що до дренаваня ґрунтів, приступлено до справозданя тоїж комісії про краве заведење садівництва в Заліщиках і взагалі про підпиране садівництва в краю. По бесіді кс. Вільчекевича, який домагав ся енергійшого підпираня розвою садівництва, відложено дискусію до вечірнього засіданя о год. 8. вечером.

(Вечірнє засіданє).

В дальшій дискусії по промовах пп. Ценьского, Пілята і Гневоша, ухвалено візвати правительство, щоби узискало на основі трактату з Росією отворене російської границі для перевозу овочевих дерев і рости. — По відчитаню наглого внесеня пп. Трачевского і Олесницького о запомогу 4.000 кор. для погоріців Таврова, бережанського повіта і відісланю его до бюджетової комісії, приступлено до справозданя комісії про будову водних доріг.

У своїх внесенях водна комісія взиває правительство, щоби по мысли даних привречень розпочало будову каналу Краків-Відень в часі 1906 р. і викінчило его до 1913 р., а заравом, щоби забезпечило Краків від цювений, розпочинаючи дотичні роботи в 1906 р.

Пос. Олесницький висказує сумнів, чи дійсно будова каналів буде переведена. Але сам спосіб переводженя реґуляції кравих рік є хибний, бо реґулює ся по частям, а через се терплять населене від виливів. Бесідник жадає, щоби при реґуляції узгляднювано меліорацийні інтереси і винагороджувано убуток мельникам, які в наслідок реґуляції стратять млинівку, або властителям пасовиск, яких посілість стратить через те на вартости. В сім напрямі ставить бесідник ряд резолюцій. Пос. Менціньский виказує невластивости при реґуляції рік, а пос. Колішер енергійно промовляє в справі будови каналів; вкінці пос. Лазарський давав приміри, що населене бунтувало ся против реґуляції, бо в теперішности, при тім способі єї переведеня, є она для него нещастем.

Внесенє комісії прийнято в цілости, а резолюції пос. Олесницького відіслано до водної комісії, щоби ще сеї сесії прийшла зі справозданем з них.

Рефероване пос. Тишкевичом справоздане промислової комісії про промислові і торговельні школи прийнято в цілости без дискусії разом з дотичними внесеннями. На тім замкнув заступник маршалка засіданє о год. 11. в ночи.

Над справозданем адміністраційної комісії в справі закона про утворене кравого сиротинського фоду розвинула ся ширша дискусія, в якій забирав голос пос. Мариєвський і Стояловський, якому відповідав пос. Глиджук, а кс. Стояловський знов полемізував з ним. По промові референта пос. Майса, внесенє комісії прийнято.

Відтак ухвалено без дискусії внесенє промислової комісії внаслідок петиції рукодільніків і промисловців зі Скавини, щоби арештанти карних домів не робили конкуренції ремеслови. Засіданє триває дальше.

(Нинішнє засіданє).

Нинішнє засіданє отворив маршалок ґр. Бадені о три чверти на 11. год. Відчитано внесенє пос. Олесницького, щоби на залізничях в східній Галичині обходжено рускі сьвята, а також его інтерпеляцію в справі неділішних подій на львівським ринку.

До справозданя промислової комісії про

заводів школи промовляли пп. Шпондер і Яль жадаючи винайму лозових піль державних кошикарским школам. Так се внесене, як і внесене комісії о візване правительства для обильного підпирания заводових шкіл ухвалено одго-голосно.

Господарські, промислові і торувельні вісти.

Рахунок Краєвого Товариства кредитового урядників і сьвящеників, стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, за місяць жовтень 1905.

I. Стан довжний:

- 1) Удїли членів 33.165 К 22 с.
 - 2) Фонд резервовий 2.790 „ 87 „
 - 3) Вкладки щаднвчі:
 - а) стан на початку місяця К 135.647 с. 08
 - б) вложено в жовтні „ 5.800 „ 21
 - в) винято в жовтні К 6.178 „ 25
- Повістає з кінцем місяця 135.269 К 04 „
- 4) Кредит банковий 23.143 „ 70 „
 - 5) Позичка в гал. фондї провінац. 25.000 „ — „
 - 6) Сальдо відсотків 8.939 „ 41 „
 - 7) Непіднята дивіденда 699 „ 25 „
 - 8) З рахунку ріжних сторін 1.928 „ 05 „
- Сума 230.935 „ 55 „

II. Стан чиний.

- 1) Позички, удїлені на скрипти і векслі:
 - а) стан на початку місяця К 208.183 с. 18
 - б) удїлено в жовтні „ 22.970 „ —
 - в) сплачено в жовтні „ 10.751 „ 02
- Стан з кінц. місяця 220.401 К 16 с.
- 2) Кошти адміністрації 3.770 „ 78 „
 - 3) „ спору 16 „ 97 „
 - 4) В щадницї почт. (оборот чековий) 322 „ 37 „
 - 5) Движимости 800 „ 40 „
 - 6) Льокації в товариствах кред. і банках 4.267 „ 25 „
 - 7) Готівка в касї з д. 31/10 1905 1.355 „ 62 „
 - 8) З рах. ріжних сторін — „ — „
- Сума 230.935 К 55 с.

Членів прибуло 18, убуло 1, остане з кінцем вересня 1905 всіх членів 675 з 808 декларованими удїлами в сумі К 40.400. Удїл членський 50 К (може бути платний ратами); вписове 2 К. Товариство приймає вкладки щадничі на 4½%; позички удїляє на 7% wraz з коштами адміністрації. Товариство посередничить в забезпеченях на жите всякого рода і удїляє дотичних нформаций безплатно.

Львів дня 31. жовтня 1905.

Дирекция.

Colosseum
в пасажи Германів
при ул. Соняшній у Львові.
від 1. до 16. падолиста 1905.
Нова сензаційна
програма.

Щедевно о 8. год. вечер представлєне. В недїлі і сьвята 2 представлєня о 4. год. попол. і о 8. год. вечером. Що пятницї High-Life представлєне. Білєти вчаснїше можна набути в конторї Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 9. З куплєним білєтом на фотелї, льожї і I-ряднї крісла можна їхати даром на представлєне омнібусами Кольосоєу, які ждуть коло Відєвської Каварнї.

Лєв Лопатинський.

Сольо терно

оповіданє з льотерийних пригод. — — — — —

— Цїна 30 сот. —

Набути можна в Ставропільській книгарнї.

Товариство взаїмного кредиту

„Джістер“

стоваришенє зар. з обмеженою порукою у Львові (Ринок ч. 10)

приймає вкладки до опроцентованя на 4 проц. і оплачує за вкладчиків податок рентовий; для ошадженя коштів послїлки можна прислати гроші чеками Щадницї почтової; вкладати може кождей, навіть і нечлєни; на жаданє звертає ся вкладку кожного часу, навіть без виводїженя (за ескоптом).

ПОЗИЧКИ удїляє „Джістер“ своїм члєнам на 6 проц. силачу гіпотєчних позичок розкладає ся до 15 літ; при 30 ратах ½-рїчних вносить рата амортизаційна (на капїтал і відсотки) 5%; до позичок вимагає ся першої гіпотєки або доброї поруки.

На парцеляцію і купно більших обшарів треба звертати ся за позичками до „Джістера“.

Члєнами можуть бути тільки члєни обезпечєні в „Джістрі“.

Чистий зиск роздїляє ся межї члєнів яко дивідєнди від удїлів і на добродїїні цілї. — Дотєпер удїлив „Джістер“ на цєркви, бурсї, школи і т. д. **31.738 К.**

Стан фондї Товар. кредитов. „Джістер“ 31/12 1904

Вкладки:	1.783.673 К.
Удїли члєнів:	133.117 К.
Ф. резервовий і ин.:	26.576 К.
Позички удїлені:	1.616.402 К.
Цїнні папєри:	123.627 К.
Льокації:	169.456 К.
На рах. бїжучим:	81.938 К.

Ц. к. упр. гал. акц.

Банк Гіпотєчний

Віддїл депозитовий

приймає вкладки і виплачує завдатки на рахунок бїжучий, приймає до перєхованя папєри партїї і дав на них зарєнтації.

Крім того приймає по добно як в інстїтуті депозити т. зв.

ДЕПОЗИТИ ТАВКОВІ
(Safe Deposits)

За оплатою 50 до 70 корон річно, депозитар дістає в сталевїй касї папирнїй склєнок до виключного ужитку і під власним ключєм, де безпєчно і дискретно перєховувати може своє майно або важні документи.

Під тим вглядом поробив Банк гіпотєчний як найдогіднїш зарїдженє.

Привисї дотично того рода депозитів одержати можна безплатно у віддїлї депозитовий.

Д о

Америци і Канади

перєвозить найдешєвше і busидно

ЛІНІЯ КУНАРДА

заступництво для Галичини

ЙОСИФ АЙЛЄ

у Львові, улица Браєрївска ч. 6.



Розклад залїзничих поїздів від 1. мая 1905. (Час середно-європейский).

о год.	Приходять до Львова (головний дворець):	о год.	Відходять зі Львова (головний дворець):
6:00	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Хирова	6:15	до Іцкан, Яс, Потутор, Керезмєзе, Чорткова
6:10	з Іцкан, Чорткова, Калуша, Керезмєзе	6:30	до Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Гусєтина
7:20	з Підволочиск, Одєси, Київ, Бродів	6:55	до Яворова
7:29	з Лавочного, Пешту, Борислава, Калуша	7:39	до Лавочного, Пешту, Калуша, Борислава
7:50	з Рави рускої, Сокала	8:25	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги,
8:05	з Станиславова, Жидачєва	8:35	до Кракова, Відня, Праги, Осьвєнцима
8:15	з Самбора, М. Либорча, Сянока, Хирова	9:00	до Самбора, Хирова, Івонича, Н. Санча,
8:18	з Яворова	9:20	до Іцкан, Калуша, Потутор
8:50	з Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги	10:55	до Підволочиск, Одєси, Київ, Бродів, Дєлятина, Залїщик
10:05	з Коломиї, Жидачєва, Потутор, Керезмєзе	11:10	до Белци, Сокала, Любачєва
10:35	з Ряшєва, Лавочного, Калуша, Любачєва	2:00	посп. до Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Копичинєць, Чорткова, Залїщик, Гусєтина
11:45	з Ярослав, Стрия, Борислава	2:40	посп. Іцкан, Потутор, Калуша, Чорткова, Керезмєзе
11:55	з Підволочиск, Гусєтина, Копичинєць, Козови	2:50	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги
1:30	посп. з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Н. Санча	2:55	до Лавочного, Дрогобича, Калуша
1:40	посп. з Іцкан, Чорткова, Калуша, Залїщик, Київ	4:10	до Ряшєва, Любачєва, Хирова.
1:50	з Самбора, Ясла, Сянока, Івонича	4:20	до Самбора, Хирова, Сянока
2:30	посп. з Підволочиск, Одєси, Київ, Бродів, Грїмалова, Гусєтина, Копичинєць, Козови	5:50	до Коломиї, Жидачєва,
3:45	з Стрия,	5:58	до Яворова
4:32	з Яворова	6:25	до Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуша
5:00	з Сокала, Белци, Любачєва	6:35	до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги,
5:25	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Осьвєнцима	7:20	до Рави рускої
5:45	з Іцкан, Жидачєва, Калуша, Новосєлиці	9:00	до Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів
8:40	посп. з Кракова, Відня, Берліна, Праги, Івонича	10:05	до Перемїшля, Хирова, Івонича
9:10	з Іцкан, Чорткова, Потутор, Керезмєзе	10:40	до Іцкан, Чорткова, Залїщик, Дєлятина, Сучави
9:50	з Самбора, Хирова, Сянока, Ясла	10:55	до Самбора, Хирова, Закопаного
9:20	з Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги	11:00	до Кракова, Відня, Вроцлава, Варшави
10:20	з Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Копичинєць, Залїщик, Скали, Івани пєстого, Гусєтина	11:05	до Підволочиск
10:50	з Лавочного, Пешту, Калуша, Борислава,		Івани п., Скали, Гусєтина, Потутор
12:20	посп. з Іцкан, Яс, Царгорода, Жидачєва, Залїщик	11:10	до Стрия, Дрогобича, Борислава
2:31	посп. з Кракова, Берліна, Варшави, Відня, Праги	12:45	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги
	на дворець „Підзамчє“	2:51	посп. до Іцкан, Калуша
7:00	з Підволочиск, Одєси, Київ, Бродів	4:15	до Кракова, Відня, Вроцлава, Берліна, Праги,
2:15	посп. з Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів,		з дворця „Підзамчє“
5:15	з Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Залїщик, Потутор, Івани пєстого, Скали, Гусєтина, Грїмалова	6:43	до Підволочиск, Бродів, Київ, Одєси, Гусєтина
	з Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Копичинєць	11:15	до Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів, Потутор
10:02	Чорткова, Залїщик, Івани п., Скали, Гусєтина	2:13	посп. Підволочиск, Бродів, Київ, Одєси, Гусєтина
		9:23	до Підволочиск, Київ, Одєси, Бродів

ЗАМІТКА: Час середно-європейский рїзниць ся від часу львівського о 36 минут. а іменно 12 год. часу середно-європейського — 12. год. 36 мин. часу львівського. — Нічні години від 6. вечер до 5:59 рано обєдєно рамками. — Звичайні білєти їдєти як і всякі инші білєти, іностранєні провідники, розклади їдєти і т. п. можна набувати в містєвїм бюрї ц. к. держ. залїзниць, Пасаж Гавємана ч. 9.